

## Inhaltsverzeichnis

57. Jahrgang 2003

Chefredaktion: Rudolf Wiedmer, Wiesenstrasse 42, 3072 Ostermundigen  
Modellbau: Kurt Baumgartner, Grossweidstrasse 14, 6010 Kriens  
Textes français: Louis Cornuz, Chemin d'En Perrey, 1616 Attalens

### Verteilung der Seiten auf die einzelnen Nummern:

Seiten 1– 64 = Nr. 1  
65–128 = Nr. 2  
129–184 = Nr. 3

Seiten 185–256 = Nr. 4  
257–316 = Nr. 5  
317–380 = Nr. 6

Seiten 381–448 = Nr. 7  
449–512 = Nr. 8  
513–572 = Nr. 9

Seiten 573–636 = Nr. 10  
637–700 = Nr. 11  
701–764 = Nr. 12

**Grosstraktion Inland**

Les Chemins de fer Electriques Veveysans ont 100 ans (U. Rüeegg)	19
100 Jahre Chemins de fer Electriques Veveysans CEV (U. Rüeegg)	23
Die Mallet ist zurück bei der OeBB (A. Strähl)	34
Und es fährt doch (R. Barblan)	35
Rollmaterialeinsatz 2003 (S. Frei)	83
Le cinquantenaire des locomotives Ae 6/6 des CFF (R. Cazzari/L. Cornuz)	91
Einweihung des ersten Combino-Trams in Bern (A. Keusen)	94
La remise en service de l'automotrice 125 (E. Rahm/C. Noir)	98
WSB – im Wandel der Zeit (U. Nötzli)	145
matterhorn gotthard bahn – neue schweizerische Bahngesellschaft! (R. Wiedmer)	151
Anstrich, Namen und Wappen der SBB- und BLS-Triebfahrzeuge (S. Frei)	156 I-IV
Betriebsfähige Triebfahrzeuge der Stiftung Historisches Erbe der SBB (S. Frei)	156 V
Bestand und Zuteilung der SBB-Triebfahrzeuge und -Schienentraktoren (S. Frei)	156 VI
Jugenderinnerungen eines Schaffhauser Eisenbahn-Narren (H. Hug)	206
Souvenirs de jeunesse d'un mordu schaffhousois du chemin de fer (H. Hug/M. Broennle)	212
Beiträge der Schaffhauser Industrie zur Eisenbahntechnik (Dr. J. Zimmermann)	216
Contributions de l'industrie schaffhousoise à la technique ferroviaire (Dr. J. Zimmermann/L. Cornuz)	223
Engadin: Geplante und nie ausgeführte Bahnprojekte (R. Wanner)	259
«Graue Maus» ex TEE wird wieder Salonzug (SBB Historic)	273
Die letzten Westinghouse-Lichtsignale verschwinden (R. Wanner)	288
Die Albulabahn, die Paradestrecke RhB-Streckenjubiläen 2003, Teil I (B. Studer)	330
Le chemin de fer de l'Albula, la ligne de parade Anniversaire des lignes du RhB 2003, part I (B. Studer/L. Cornuz)	340
lifüürete bei der BRB (R. Wiedmer)	397
Luxuszüge aus dem Dornröschenschlaf geweckt: TEE (R. Wiedmer)	399
Das MECH-Krokodil steht vor seiner zweiten Jungfernfahrt (F. P. Meyer)	401
Erinnerungen an Martigny 1962/63 und spätere Erlebnisse (U. Nötzli)	406
Martigny–Orsières/–Le Châble (F. Jacquier/SVEA)	410
Martigny–Orsières/–Le Châble (MO) (F. Jacquier)	417
25 Jahre Schinznacher Baumschulbahn (J. Comps/M. Messmer)	463
SchBB fête son 25e anniversaire le 23/24 août 2003 (P. Longchamp)	465
Aufbruch mit Zahnrad, Dampf und Strom (Museum Schweizer Hotellerie und Tourismus)	466
Die Bahn durch die Ruinaulta in die Surselva, Teil II (B. Studer)	467
Albula et Ruinaulta: Deux lignes de parade du chemin de fer rhétique en fête, part II (B. Studer/L. Cornuz)	473
Ein Schnellzug der Schweizerischen Nordostbahn um 1900 (H. Rihs)	526
100 Jahre MOB-Teilstrecke Les Avants–Montbovon (M. Wäspe)	538
Romanshorn: Ende für Semaphor und Klappscheibe (R. Wanner)	590
Berner Trams für Rumänien (A. Keusen)	602
Für Bahn 2000 wird nichts dem Zufall überlassen (D. Zumbühl)	639
100 Jahre Trogenerbahn (H. Waldburger)	652
Zur Emeritierung von Professor Heinrich Brändli (J. Wichser)	663
Vor 100 Jahren...	715
Vor 30 Jahren eingestellt: Biasca–Acquarossa (BA) (S. Triacca)	716
«Rhein» und «Reuss» – Schweizer Dampfloks aus Karlsruhe (Ch. Zellweger)	717
Ersatz der Aarebrücke der Hauptlinie Olten–Basel (M. Gerosa)	723

**Grosstraktion Ausland**

Vergangene Schmalspurromantik in der französischen Nachbarschaft (R. Wanner)	4
Voie étroite romantique dans notre voisinage français (R. Wanner)	6
Die Renaissance der Vinschgaubahn Meran–Mals (R. Wanner)	25
Aktuelles von der Murtalbahn der StLB (M. Strässle)	78
Die neue Heimat der G 2/2 101 «Feuriger Elias» (M. Gächter)	80
Die strategische Bahn Waldshut–Immendingen (H. Hug)	200
La ligne stratégique Waldshut–Immendingen (H. Hug/M. Broennle)	203
Steiermärkische Landesbahnen (U. Nötzli)	274
Integration Bahn–Tram: die Zwickauer Lösung des Karlsruher Konzepts (M. Gut)	279
CarGoTram in Dresden (M. Gut)	282
Kaisergelbe Landstationen vom Südtirol bis in die Westukraine (Chr. Ammann)	383
Luxuszüge aus dem Dornröschenschlaf geweckt: S 3/6 (R. Wiedmer)	400
Chambéry: réception en fanfare pour la 2CC2 (S. Meillasson)	474
Aus der Nachbarschaft: 2CC2 in Chambéry (S. Meillasson/S. Frei)	475
Dampflokhochburg Dresden (A. Keusen)	476

Schmalspurbahn Radebeul Ost–Radeburg (Lössnitzdackel) (A. Keusen)	479
Schmalspurbahn Freital–Kipsdorf (Weisseritztal) (A. Keusen)	482
Parkeisenbahn Dresden (A. Keusen)	483
Paris fait la fête au chemin de fer (G. Kramer)	485
Les locomotives à vapeur 241 P 1 à 35 de la SNCF (Ch. Jaquier)	714
Bahn-Rosinen in Brasilien (R. Wanner)	737

#### Poster

Vor der imposanten Kulisse der Churfürsten rollt am 9.2.1999 ein IC-Doppelstockpendelzug Richtung Chur.	1/2003
Am 8.4.2000 fährt ICE 183 «Rudolf Steiner» Stuttgart–Chur bei Unterterzen entlang des Walensees.	2/2003
Ge 4/4 74 mit zwei geschmelten Normalspur-Güterwagen auf der Talfahrt zum Güterbahnhof.	4/2003
StLB-Pendelzug mit ET 15, ES 25 und ES 24 im Bahnhof Übelbach am 2.7.2001.	5/2003
Der «Heidi-Express», geführt von der Ge 4/4 <sup>II</sup> 616, trifft am 9.9.2000 in Preda ein.	6/2003
Ein allein fahrender Triebwagen überquert am 10.10.1999 den Bogenteil des Talviaduktes von Sembracher.	7/2003
Regionalzug nach Chur am 5.8.1993 zwischen Ilanz und Castrisch.	8/2003
Bahnhof Maienfeld im Selbstbau in Nenngrosse H0.	9/2003
Am 3.9.2003 eilt die neue «Swiss Collection 2003»-Re 460 033-4 zwischen Essert-Pittet und Ependes vorbei.	10/2003
Ein damals neuer Pendelzug auf Probefahrt kreuzt am 14.10.1975 im «Rank» einen Fahrplanzug.	11/2003
Am 22.9.1993 strahlte in Basel SBB die altehrwürdige Perronhalle noch ihren nächtlichen Glanz aus.	12/2003

#### Wussten Sie schon, dass ...

(Bearbeiter: Hans Waldburger, Uetlibergstrasse 76, 8045 Zürich)  
 Seiten 114, 289, 553, 664

#### Das historische Bild

(Bearbeiter: A. Heer, Flawil)  
 Seite 475

#### Modellbau

Ist der Computer wirklich der Haupttäter? (W. Ruch)	3
Le PC est-il vraiment le principal responsable? (W. Ruch)	3
Modellbaukurse Ponte Tresa seit 1986 – Werner Rohrs Beitrag für die Spur 0 (U. Nötzli)	43
Des cours de modélisme à Ponte Tresa depuis 1986 – Contribution de Werner Rohr à l'écartement 0 (U. Nötzli/L. Cornuz)	44
RABe 525 NINA der BLS in H0 (K. Schönthal)	46
Die «Unvollendete» (K. Baumgartner)	99
40 Jahre Begeisterung für die Modelleisenbahn (W. Ruch/K. Baumgartner)	150
Fundgrube für Hobby- und Sammler-Freunde (U. Nötzli)	172
«The Green River Division» (P. Rösner)	229
«The Green River Division» (P. Rösner/L. Cornuz)	230
Die H0/H0m-Anlage des EAKS (R. Pala)	231
Le circuit en H0 et H0m de l'EAKS de Schaffhouse (R. Pala/L. Cornuz)	234
Die Spur 0-Anlage des EAKS (H. Schweizer)	235
Le circuit en 0 de l'EAKS de Schaffhouse (H. Schweizer/L. Cornuz)	238
Erkennen von Loks und Wagen auf dem Gleis (D. Rufener/U. Egger)	293
Es war einmal – die Brüder-Brast-Bahn (B. J. Klarer)	299
Am Modell den Ernstfall üben (U. Nötzli)	343
Imiter la réalité – grâce au modélisme (U. Nötzli/L. Cornuz)	346
Überblick über die AZL-Lehrstellwerkanlage (E. Isenring)	350
Tour d'horizon sur l'installation d'apprentissage de postes de commande (E. Isenring/L. Cornuz)	351
Qui utilise l'installation du réseau du CFL? (R. Mathys)	353
Wer benutzt die AZL-Lehrstellwerkanlage? (R. Mathys/U. Nötzli)	354
Albula-Anlage Bergün (U. Nötzli)	360
Die Breitfeldbahn in Rotkreuz (U. Nötzli)	422
RailDriver's Cab Controller – der Lok-Führerstand im Wohnzimmer (W. Ruch)	430
Ein aussergewöhnliches Hochzeitsgeschenk (Chr. Leuenberger)	431
Ein Plädoyer für das Nieten (T. Schweizer)	432
Das Tram 143 in H0m (H. Hämmerli)	433
Der Bahnhof Versam-Safien im Modell (U. Nötzli)	493

Die Arbeitspferde der Chärnsmatt-Liliputbahn (U. Schweizer)	496
Bahnhof Maienfeld: 0,96 m <sup>2</sup> Modellbahn erster Güte (W. Ruch)	541
Katalog der elementaren Modellbahnfunktionen (C. Dahl)	545
Dampfmodellbahner aus aller Herren Länder treffen sich in der Schweiz (U. Rüeegger)	547
50 Jahre Züger Modellspielwaren Glarus (D. Bär)	551
Anlageplanung (U. Schweizer)	606
Bremsschaltungen für Schiebebetrieb (R. Wegmann)	666
Weihnachtsanlage im Kinderchalet Schloss Hünegg, Hilterfingen (R. Rieker)	734

## Tipp des Monats

Seiten 498

## Ausstellungen

Die erste Modellbau Bodensee, als Teilnehmer hautnah erlebt (W. Ruch)	49
Suisse Toy 2003: Ausschreibung des Modellbau-Wettbewerbs (BEA bern-expo)	171
Appel d'offre au concours de construction de maquettes (BEA bern-expo)	171
Bahnexpo'03 im Verkehrshaus der Schweiz, vom 27. September bis 19. Oktober 2003 (Verkehrshaus der Schweiz)	244
Faszination Modellbau in Sinsheim (W. Ruch)	296
Bahnexpo '03: Mini, dini, üsi Bahn (Verkehrshaus der Schweiz)	341
Bahnexpo '03 – notre train à tous (Musée Suisse des Transports)	342
Aktiver Eisenbahnmodellbau an der Bahnexpo '03 (K. Baumgartner)	544
Suisse Toy: grünes Licht für ein zeitloses Vergnügen (BEA bern-expo)	550
die_präzise_leidenschaft (I. Stierli, Pro Helvetia, Schweizer Kulturstiftung)	612
Schweizer Spielmesse 2003	673
Spielzeugeisenbahnen nach Schweizer Vorbild 1940–1980, Spur I bis Z (S. Unholz)	730
Mini, dini, üsi Bahn (K. Baumgartner)	742

## Modellbahnindustrie

Spur I: Modellbau von Hübner Feinwerktechnik GmbH (U. Nötzli)	37
NAVEMO – H0/H0m-Spezialist im Nahverkehr (U. Nötzli)	103
Die Neuheiten der 54. internationalen Spielwarenmesse Nürnberg (P. Blattner, J. Grosser, E. und C. Ochsner)	154
Forchbahn: Erstes Modell auf dem Markt (W. Ruch)	173
BLS-Ce 4/4 als Bausatz in Nenngrösse 0 (U. Nötzli)	552
Die Märklin Swiss Collection ist komplett (Märklin)	603
Roco: Strategische Neuausrichtung (M. Broennle)	614
Roco: stratégie du marché revue et corrigée (M. Broennle)	615
SFR2000 – Der spezielle Fahrregler für konventionelle Gleichstrombahnen (W. Ruch)	670



## Modelle unter der Lupe / Modèles sous la lupe

Das Fertigschienen- und Weichensystem «Ferro-Flex» in 0m von Ferro-Suisse (K. Baumgartner)	291
--	-----



## Neu im Handel

(Bearbeiter: Walter Ruch, Hardwaldstrasse 13, 8951 Fahrweid)  
Seiten 54, 118, 176, 246, 304, 370, 436, 502, 560, 626, 686, 754



## Für die Jugend: «Unsere Seite»

(Bearbeiter: Urs Nötzli, Zürich)

Eine spezielle Fahrleitungskreuzung	51
Hinter den Kulissen... EA-Exkursion nach Spiez	112
Projekt: LGB Chärnsmatt Rothenburg	113
Grenzstrecke Genève–La Plaine (–Bellegarde)	132
Jugenderinnerungen im Grenzgebiet um Schaffhausen	239
Wie weiter mit der MSA?	302
Zwischen Himmel und Erde – die Bahn! Oder: Sommerexkursion der Jugendseite	434
Zahlensalattafeln – oder was ist denn das da?	486
Berühmte Lokomotiven	556
«Zwischen Himmel und Erde»	588
Mit offenen Augen Bahn fahren	674
Nur eine Drehscheibe?	746



**Aus dem Verbandsleben**

**Aus dem Klubleben / De la vie des clubs / Dalla vita del club**

Die Winterthurer Eisenbahn-Amateure (WEA) und der Nachwuchs (H. Strässler)	109
Prof. Dr. Harald Kurz † (H. Hug)	115
Theodor Horn wechselt in den DGEG-Ruhestand (zvg)	115
56. Delegiertenversammlung 2003 in Schaffhausen (U. Rüeegger)	131
56e Assemblée des délégués 2003 à Schaffhouse (U. Rüeegger)	131
Die Geschichte des Eisenbahn-Amateur-Klubs Schaffhausen begann bereits vor 70 Jahren... (R. Blatter)	227
L'histoire du club des amateurs de chemins de fer de Schaffhouse a commencé il y a 70 ans... (R. Blatter/L. Cornuz)	228
25 Jahre EMCH – Spur 0 in Hindelbank (U. Nötzli)	355
Historischer Bahnwagen aus dem Jahre 1907 gerettet (A. Messerli)	366
SVEA-DV in der Rückschau (R. Wiedmer)	404
Die Geschichte des SEA (Teil 2) (R. Hertig)	428
25 Jahre Modellbahngruppe Obersimmental-Saenenland (U. Nötzli)	488
Le Rail Club Tonkin Monthey: 40 ans déjà (D. Morisod)	554
Der Rail Club Tonkin Monthey wird schon 40 (U. Rüeegger)	555
Un musée du tram (S. Jacobi)	586
Ein Museum für die Strassenbahn (S. Jacobi)	587
D'Ysebahn chunnt... (K. Blatter)	617
Bit und Byte am Stumpengleis 31 (Chr. Leuenberger)	675
Charles J. J. Bennet – Ein Leben für die Eisenbahn (R. Bennet/W. Baumann)	680



**MOROP**

(Verband der Modelleisenbahner und Eisenbahnfreunde Europas)

Der 50. Morop-Kongress in Dresden (H. Hug)	609
--	-----

**NEM-Normblätter**

NEM 605: Leitungen, Kennfarben	495
NEM 603: Steuersignale, Definitionen, Kennbuchstaben	618
NEM 604: Leitungen, Querschnitte, Leiterlängen	619
NEM 609 CH: Nationale Normen zur elektrischen Sicherheit von Modellbahnanlagen, Begriffserläuterungen	620
NEM 609: Richtlinien zur elektrischen Sicherheit bei Modellbahnausstellungen	620
NEM 657: Elektrische Standard-Schnittstelle, Modellbahnzubehör	681
NEM 670: Digitales Steuersignal DCC, Bitdarstellung	682
NEM 681: Digitales Steuersignal SX, Datenpakete, Betriebsfall	683
NEM 310/311: Lehre für Radsatz und Gleis der Spurweite 9 mm	726
NEM 671: Digitales Steuersignal DCC, Basis-Datenpakete	727



**Hinweise / Renseignements divers**

Seiten 57, 122, 174, 249, 306, 367, 439, 504, 562, 622, 690, 747



**Literatur**

(Bücher, Zeitschriftenartikel, Kalender, Bildpostkarten, Videos, DVD)

Seiten 58, 116, 177, 251, 309, 373, 441, 499, 558, 624, 694, 748



**Börse / Bourse**

(Bearbeiter: Donald Rüedi, Im Zöpfli, 6026 Rain)

Seiten 59, 123, 178, 245, 310, 442, 501, 559, 629, 694, 752



**Klubmitteilungen / Communications des clubs**

(Bearbeiter: Roger Karpf, Im Egg 33, 4147 Aesch)

Seiten 60, 124, 179, 252, 311, 375, 443, 508, 566, 630, 695, 759



**Neues in Kürze**

(Bearbeiter: Hans Hug, Ebnetstrasse 29, 9100 Herisau)

**Schweiz**

	7, 67, 135, 188, 262, 319, 386, 451, 515, 575, 641, 703
<b>SBB-CFF-FFS</b>	
	7, 67, 135, 188, 262, 319, 386, 451, 515, 575, 641, 703
<b>SBB Historic</b>	137, 191, 265, 389, 454, 579, 646
<b>AAE</b> Ahaus–Alstätter Eisenbahn	
<b>Cisalpino</b>	
<b>CNL CityNightLine</b> (ex DACH)	
<b>Die Post</b> (ex PTT)	139, 192, 455, 580
<b>Elvetino/Passaggio Rail</b> Speisewagen Gesellschaft	13, 266
<b>Ermewa</b>	324
<b>Euroswitch</b>	455

<b>GVG</b> Georg Verkehrsorganisation GmbH	580
<b>Hupac</b>	139, 192, 323, 391
<b>LOKOOP AG</b>	
<b>Lyria</b>	266, 579
<b>Rail4chem</b>	192, 266
<b>RAIpin</b> BLS/Hupac/SBB Cargo/FS	137
<b>SRC</b> Swiss Rail Cargo	
<b>SRC Italy</b> Swiss Rail Cargo Italy	265
<b>Swissmetro</b>	72
<b>Wascosa</b>	72

**Schweizerische Privatbahnen (SP)**

13

**Normalspurbahnen**

<b>BDWM</b> Bremgarten–Dietikon und Wohlen–Meisterschwanden (ex BD/WM)	324
<b>BLS</b> Lötschbergbahn (früher Bern–Lötschberg–Simplon, ex BLS/BN/GBS/MLB/SEZ)	12, 13, 71, 137, 138, 191, 192, 265, 266, 323, 324, 389, 390, 393, 454, 455, 518, 519, 579, 647, 706, 707
<b>BT</b> Bodensee–Toggenburg, siehe SOB	
<b>CEVA</b> Cornavin–La Praille–Eaux-Vives–Annemasse	393, 707
<b>CPEG</b> Chemin de fer de l'Etat de Genève	13, 138, 707
<b>CJ</b> Chemins de fer du Jura	12, 265
<b>FMS</b> Ferrovia Mendrisio–Stabio	
<b>GFM</b> Chemins de fer fribourgeois, siehe TPF	
<b>KLB</b> Kriens–Luzern-Bahn	580
<b>MO</b> Martigny–Orsières, siehe TMR	
<b>MThB</b> Mittel-Thurgau-Bahn	12, 71, 518, 520
<b>OC</b> Orbe–Chavornay	13, 266
<b>OeBB</b> Oensingen–Balsthal-Bahn	391
<b>PBr</b> Pont–Brassus, siehe TRAVYS	
<b>RM</b> Regionalverkehr Mittelland (ex EBT/SMB/VHB)	139, 192, 265, 268, 324, 389, 391, 456, 521, 580, 646, 648, 707

<b>SOB</b> Schweizerische Südostbahn (ex BT/SOB)	13, 15, 140, 389, 391, 456, 580, 646, 648, 708
<b>ST</b> Sursee–Triengen	192
<b>STB</b> Sensetalbahn	192, 456
<b>SZU</b> Sihltal–Zürich–Üetliberg-Bahn	72, 648, 708
<b>THURBO</b> Thurgau–Bodensee	14, 72, 138, 140, 390, 456, 521, 580, 648, 708
<b>TMR</b> Transports de Martigny et Régions (ex MC/MO)	138, 140, 268, 390
<b>TPF</b> Transports publics fribourgeois (ex GFM/TF)	268, 390, 456, 518, 521
<b>TRAVYS</b> Transport Vallée de Joux, Yverdon-les-Bains, Sainte-Croix (ex PBr, YSteC, TPYG)	13, 266, 456, 648
<b>TRN</b> Transports régionaux neuchâtelois (ex RVT/CMN)	325, 456, 518, 521, 708
<b>VAE</b> Gesellschaft Voralpen-Express, siehe auch SBB/SOB	
<b>VCh</b> Vevey–Chexbres	
<b>WM</b> Wohlen–Meisterschwanden, siehe BDWM	

**Schmalspurbahnen**

<b>ASm</b> Aare Seeland mobil AG (ex BTI/RVO/SNB/OSST)	13, 266, 323, 455, 519, 579
<b>BA</b> Biasca–Acquarossa	
<b>BAM</b> Bière–Apples–Morges, siehe auch MBC	519
<b>BDWM</b> Bremgarten–Dietikon und Wohlen–Meisterschwanden (ex BD/WM)	519
<b>BLM</b> Bergbahn Lauterbrunnen–Mürren	138
<b>CJ</b> Chemins de fer du Jura	518, 519
<b>FART/SSIF</b> Ferrovie Autolinee Reg. Ticinesi/ Società Subalpina di Imprese Ferroviarie	
<b>FB</b> Forchbahn	455, 707
<b>FLP</b> Ferrovia Lugano–Ponte Tresa	
<b>FW</b> Frauenfeld–Wil	12, 139, 266, 648
<b>GFM</b> Chemins de fer fribourgeois, siehe TPF	
<b>IRR</b> Dienstbahn der Internationalen Alpenrhein-Regulierung	
<b>LEB</b> Lausanne–Echallens–Bercher	
<b>LT</b> Lugano–Tesserete	
<b>MBC</b> Transports de la région Morges–Bière–Cossonay (ex BAM/CG)	519

<b>MIB</b> Meiringen–Innertkirchen-Bahn	391, 520, 707
<b>MOB</b> Montreux–Oberland Bernois	71, 324, 391, 520, 580, 707
<b>NStCM</b> Nyon–St-Cergue–Morez	519, 520, 648
<b>RBS</b> Regionalverkehr Bern–Solothurn (ex SZB/VBW)	12, 13, 72, 324, 391, 455, 457, 580, 647, 648
<b>RhB</b> Rhätische Bahn	15, 72, 139, 192, 267, 324, 389, 391, 455, 521, 648, 707
<b>RiT</b> Riffelalp-Tram	
<b>TB</b> Trogenerbahn	15, 268, 391, 456, 580
<b>TPF</b> Transports publics fribourgeois (ex GFM/TF)	
<b>TRAVYS</b> Transport Vallée de Joux, Yverdon-les-Bains, Sainte-Croix (ex PBr, YSteC, TPYG)	456
<b>TRN</b> Transports régionaux neuchâtelois (ex CMN/RVT/VVR)	15
<b>WB</b> Waldenburgerbahn	456, 581
<b>WSB</b> Wynental- und Suhrentalbahn	72, 141, 521, 648
<b>YSteC</b> Yverdon–Ste-Croix, siehe TRAVYS	

**Zahnradbahnen**

<b>AB</b> Appenzeller Bahnen (ex AB/SGA)	13, 266, 455, 519, 579, 647, 707
<b>BOB</b> Berner-Oberland-Bahnen	138, 324, 391, 454, 519, 580, 648
<b>BRB</b> Brienz–Rothorn-Bahn	324, 391
<b>BVZ</b> Brig–Visp–Zermatt, siehe auch MGB	71, 138
<b>CEV</b> Chemins de fer Electriques Veveysans, siehe MVR	
<b>Db</b> Dolderbahn	
<b>FO</b> Furka–Oberalp-Bahn, siehe auch MGB	13, 71, 138
<b>GGB</b> Gornergratbahn	324
<b>JB</b> Jungfraubahn	
<b>LO</b> Lausanne–Ouchy	649
<b>LSE</b> Luzern–Stans–Engelberg	389, 391, 455
<b>MC</b> Martigny–Châtelard, siehe TMR	
<b>MG</b> Ferrovia Monte Generoso	139
<b>MGB</b> Matterhorn–Gotthard-Bahn (ex BVZ, FO)	139, 324, 455, 520, 648, 707

<b>MTGN</b> Montreux–Territet–Glion–Rochers-de-Naye, siehe MVR	
<b>MVR</b> Transport Montreux–Vevey–Riviera (ex CEV, MTNG und 2 Seilbahnen)	324, 391, 455, 456
<b>PB</b> Pilatusbahn	
<b>RB</b> Rigi-Bahnen (ex ARB/VRB)	391, 455, 580
<b>RHB</b> Rorschach–Heiden-Bahn	13, 268
<b>RhW</b> Rheineck–Walzenhausen	
<b>SPB</b> Schynige–Platte-Bahn	
<b>TMR</b> Transports de Martigny et Régions (ex MC/MO)	391
<b>TMVR</b> Transport Montreux–Vevey–Riviera (ex CEV, MTNG und 2 Seilbahnen), siehe MVR	
<b>TPC</b> Transports Publics du Chablais (ex AL, ASD, AOMC, BVB)	15, 140, 268, 325, 391
<b>WAB</b> Wengernalp-Bahn	141

**Standseilbahnen**

<b>CG</b> Cossonay–Gare	519
<b>Flughafen Zürich</b>	581
<b>Grindelwald</b>	581
<b>GB</b> Gurtenbahn	521

<b>LTB</b> Ligerz–Tessenberg-Bahn	15, 519, 521, 581
<b>Kraftwerk Amsteg</b>	141, 269, 325
<b>Ritom-Bahn</b>	73

**Museums- und Touristikbahnen**

<b>261 A 65</b>	581
<b>AG 2</b> CFe 3/3 2 Altstätten–Gais	
<b>AGMT</b> Ass. Genevoise du Musée des Tramways	
<b>ANAT</b> Ass. Neuchâteloise des Amis du Tramway	
<b>BC</b> Chemin de fer Musée Blonay–Chamby	648
<b>BDB</b> Ballenberg-Dampfbahn	
<b>BNB</b> Brünig-Nostalgie-Bahn	455
<b>BTG</b> Berner Tram-Gesellschaft	325
<b>Classic Rail</b>	
<b>CSB</b> Club Salon Bleu	
<b>CTVJ</b> Compagnie du Train à Vapeur de la Vallée de Joux	456
<b>DBB</b> Dampf-Bahn Bern	15, 192, 193, 268, 325, 581
<b>DFB</b> Dampfbahn Furka-Bergstrecke	581
<b>DLM</b> Dampflokomotiv- und Maschinenfabrik Rätterschen	581, 648
<b>DVZO</b> Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland	581
<b>EFZ</b> Eisenbahnfreunde Zollernbahn	581
<b>Eisenbahn-Museum Kerzers</b>	708
<b>Eurovapor</b>	72, 269, 457
<b>EZRU</b> Eisenbahnfreunde Rechtes Zürichseeufer	456
<b>FSS</b> Freunde Schweizer Schmalspurbahnen	
<b>HEG</b> Historische Eisenbahn Gesellschaft	391
<b>historic RhB</b>	456
<b>Historische Mittelthurgaubahn</b>	141, 193
<b>HSB</b> Historische Seetalbahn	
<b>La Traction</b>	72, 193, 518
<b>MECH</b> Modell-Eisenbahn-Club Horgen	15, 581
<b>Mikado 1244</b>	325, 521, 581
<b>Ostermundigen Steinbruchbahn</b>	

<b>Railvetica</b>	
<b>RBE</b> Rive-Bleue-Express	193, 325
<b>SATEB</b> SA des Transports Emosson–Barberine	
<b>Sch BB</b> Schinznacher Baumschulbahn	
<b>SEFT</b> Società Esercizio Ferroviario Turistico	266, 269, 521, 708
<b>TCB</b> Tram-Club Basel	
<b>TEE Classics</b>	
<b>TMC</b> TransContinental Museum Club	581
<b>TMZ</b> Verein Tram-Museum Zürich	
<b>Transeurop-Eisenbahn AG</b>	141, 193, 391
<b>TVB</b> Tramverein Bern	521
<b>VD 51</b> Verein Dampflo 51	
<b>VDB</b> Vereinigte Dampfbahnen Bern	
<b>VDM</b> Verein Dampflo Muni	
<b>Verein 1020.042-6</b>	521
<b>Verein Pacific 01 202</b>	391, 457
<b>VES</b> Verein zur Erhaltung der Eisenbahnlinie Etzwilen–Singen	325, 457, 521
<b>VHS</b> Verkehrshaus Schweiz	648
<b>VVT</b> Club Vapeur Val-de-Travers/ Voyages Vapeur Transjurassiens	391, 581
<b>ZMB</b> Verein Zürcher Museumsbahn	73, 325

# JAHRESINHALTSVERZEICHNIS 2003

## Tarif- und Verkehrsverbünde

<b>Ostwind</b> Tarifverbund Ostschweiz	266	<b>ZVV</b> Zürcher Verkehrsverbund	16, 708
<b>TNW</b> Tarifverbund Nordwestschweiz	325		

## Verkehrsbetriebe

<b>Bern mobil</b> Berner Verkehrsbetriebe (früher SVB)	73, 141, 270, 325, 457, 521, 581, 708	<b>TN</b> Transport en commun de Neuchâtel et environs	
<b>BLT</b> Baselland Transport	270	<b>TPG</b> Transports Publics Genevois	15, 141, 193, 392, 521
<b>BVB</b> Basler Verkehrsbetriebe	12, 325, 392, 457, 708	<b>TSOL</b> Tramway du Sud-Ouest Lausannois	
<b>SVB</b> Städtische Verkehrsbetriebe Bern, siehe Bern mobil		<b>VBG</b> Stadtbahn Glattal	141, 270,
<b>TL</b> Transports publics de la région Lausannoise	16, 193, 649	<b>VBZ</b> Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich	16, 193, 325, 392, 457, 521, 649, 708

## Industrie

73, 326, 457, 581, 649

## Ausland

16, 73, 141, 194, 270, 326, 394, 457, 522, 582, 649, 708

## Verzeichnis der UIC-Bahnen und deren Länder-Codes (3. und 4. Stelle der UIC-Fahrzeug-Nummer)

Code	Kurz- bezeichnung	Bezeichnung	Code	Kurz- bezeichnung	Bezeichnung
10	VR	Finnische Staatsbahnen	65	MZ	Eisenbahnen der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien
20	RZD	Russische Eisenbahn	66	TZD	Tadschikische Eisenbahn
21	BC	Bjelorussische Eisenbahnen (Weissrussland)	67	TRK	Türkmenische Eisenbahn
22	UZ	Ukrainische Eisenbahnen	68	AAE	Ahaus-Alstätter-Eisenbahnen
23	GFM	Moldawische Eisenbahnen	68	BE	Bentheimer Eisenbahn AG
24	LG	Litauische Eisenbahnen	69	Eurotunnel	Gesellschaft Eurotunnel
25	LDZ	Lettische Eisenbahnen	70	RFD	Railfreight Distribution
26	EVR	Estnische Eisenbahnen			Güterverkehr der Britischen Eisenbahnen
27	KZH	Kasachische Eisenbahn	71	RENFE	Nationalverwaltung der Spanischen Eisenbahnen
28	GR	Georgische Eisenbahn	72	JZ	Gemeinschaft der Jugoslawischen Eisenbahnen
29	SAZ	Mittelasiatische Eisenbahn (Usbekistan)	73	CH	Hellenische Eisenbahnen
30	KRZ	Eisenbahnen der demokratischen Volksrepublik Korea	74	SJ	Schwedische Eisenbahnen
31	MTZ	Eisenbahnen der Mongolischen Volksrepublik	75	TCDD	Staatsbahn der Türkischen Republik
32	DSVN	Eisenbahn der demokratischen Republik Vietnam	76	NSB	Norwegische Staatsbahnen
33	KZD	Eisenbahn der Volksrepublik China	78	HZ	Kroatische Eisenbahnen
40	FC	Kubanische Eisenbahn	79	SZ	Slowenische Eisenbahnen
41	HSH	Eisenbahn der Volksrepublik Albanien	80	DB	Deutsche Bahn AG
42	JNR	Japanische Nationalbahnen (East Japan Railway Company)	81	ÖBB	Österreichische Bundesbahnen
43	GYSEV	Raab-Ödenburg-Ebenfurter Eisenbahn (Győr-Sopron-Ebenfurt)	82	CFL	Nationalgesellschaft der Luxemburgischen Eisenbahnen
44	BHEV	Budapester Verkehrsunternehmen	83	FS	Italienische Staatsbahnen
44	ZRS	Bahnen der Republik Srpska	84	NS	Niederländische Eisenbahnen
50	ZFBH	Bahnen der Föderation in Bosnien-Herzegowina	85	SBB/CFF	Schweizerische Bundesbahnen
51	PKP	Polnische Staatsbahnen	86	DSB	Dänische Staatsbahnen
52	BDZ	Bulgarische Staatsbahnen	87	SNCF	Nationalgesellschaft der Französischen Eisenbahnen
53	CFR	Rumänische Eisenbahnen	88	SNCB/NMBS	Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen
54	CD	Staatsbahn der Tschechischen Republik	89	ZBH	Eisenbahnen von Bosnien und Herzegowina
55	MAV	Ungarische Staatseisenbahnen	90	ER	Ägyptische Eisenbahnen
56	ZSR	Slowakische Staatsbahnen	91	SNCFT	Nationalgesellschaft der Tunesischen Eisenbahnen
57	AZ	Aserbeidschanische Eisenbahn	92	SNTF	Nationalgesellschaft für Eisenbahnverkehr (Algerien)
58	ARM	Armenische Eisenbahn	93	ONCFM	Nationalgesellschaft der Marokkanischen Eisenbahnen
59	KRG	Kirgische Eisenbahn	94	CP	Portugiesische Eisenbahnen
60	CIE	Irische Transportgesellschaft	95	IR	Israelische Staatsbahnen
61	KNR	Nationale Koreanische Eisenbahnen	96	RAI	Eisenbahnen der Islamischen Republik Iran
62	SP	Güterwagenvereinigung Schweizerischer Privatbahnen	97	CFS	Syrische Eisenbahnen
63	BLS	Berner Alpenbahn Bern-Lötschberg-Simplon	98	IRR	Eisenbahn der Irakischen Republik
64	FNME	Eisenbahnen der Region Nord Milano			

40er Nummern: mehrfach belegter Code für nicht international tätige Bahnen